



Distr.: General

18 December 2015

Russian

Original: English

Статистическая комиссия**Сорок седьмая сессия**

8–11 марта 2016 года

Пункт 4(g) предварительной повестки дня*

Вопросы для информации:**координация статистических программ****Работа Комитета по координации статистической
деятельности****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется в соответствии с решением 2015/216 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой. В нем представлен обзор работы, проделанной Комитетом по координации статистической деятельности в 2015 году, и кратко излагаются основные выводы, сделанные Комитетом в ходе работы его двадцать пятой и двадцать шестой сессий, которые состоялись 2 марта 2015 года в Нью-Йорке и, соответственно, 1 и 2 октября 2015 года в Бангкоке. Статистическая комиссия, возможно, пожелает принять во внимание мнения Комитета в ходе обсуждения соответствующих пунктов повестки дня; кроме того, ей предлагается принять настоящий доклад к сведению.

* E/CN.3/2016/1.



I. Введение

1. В 2015 году Комитет по координации статистической деятельности провел две сессии. Двадцать пятая сессия Комитета состоялась 2 марта 2015 года в Нью-Йорке перед сорок шестой сессией Статистической комиссии, а двадцать шестая сессия Комитета, которую принимала у себя Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, состоялась 1 и 2 октября 2015 года в Бангкоке. Оба совещания прошли под председательством двух сопредседателей Комитета: заместителя Генерального директора по вопросам статистики Европейского центрального банка Вернера Бира и главного статистика и директора статистического отдела Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Пьетро Дженнари. На бангкокском совещании срок полномочий Вернера Бира истек, и новым сопредседателем была избрана главный статистик и начальник статистического отдела Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) Мартина Дюран. В настоящем докладе представлен обзор работы, проделанной в 2015 году, и кратко излагаются основные выводы, сделанные Комитетом в ходе его двадцать пятой и двадцать шестой сессий.

II. Членский состав

2. В настоящее время Комитет насчитывает 45 членов (см. <http://unstats.un.org/unsd/acccsub-public/members.htm>), 40 из которых в 2015 году участвовали в работе по меньшей мере одной сессии.

3. В связи с увеличением числа своих членов и с целью сохранить эффективность своего функционирования Комитет в настоящее время рассматривает возможность введения дополнительных критериев для принятия в члены, а также официального статуса наблюдателя. Комитет постановил продолжить рассмотрение этих вопросов на сессиях, которые должны состояться в 2016 году.

III. Методы работы

4. Помимо проведения двух ежегодных сессий Комитет активно работает в межсессионный период в рамках сети целевых групп, обеспечивая выполнение решений, принятых на очередных сессиях. Эти группы сами определяют собственные методы работы и при необходимости проводят совещания. Они готовят документы о ходе и результатах своей работы и отчитываются перед Комитетом для целей принятия им решений на очередных сессиях. Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, выполняющий функции секретариата Комитета, тесно сотрудничает с сопредседателями, помогает поддерживать связь между членами Комитета и готовит доклады о работе очередных сессий и ежегодный доклад для Статистической комиссии; он также ведет страницу Комитета на веб-сайте Отдела (http://unstats.un.org/unsd/acccsub-public/workpartner_ccsa.htm).

5. За время, прошедшее после сорок четвертой сессии Статистической комиссии, Комитет составил совместные заявления по тем пунктам повестки дня Комиссии, которые имеют для Комитета большое значение. Чтобы сопредседа-

тели могли использовать эти совместные заявления в качестве основы для своих выступлений от имени Комитета, эти заявления должны пользоваться широкой поддержкой членов Комитета. На сорок шестой сессии Статистической комиссии в 2015 году сопредседатели выступили с тремя совместными заявлениями¹. Комитет планирует вновь сделать совместные заявления на сорок седьмой сессии.

6. В настоящее время Комитет разрабатывает многолетнюю программу своей работы и постановил провести новое обследование по вопросу о том, какие темы следует включить в нее в первую очередь. Комитет подчеркнул, что для увеличения отдачи от его работы и повышения осведомленности о ней необходимо готовить конкретные продукты (публикации, документы, веб-сайты), опирающиеся на работу, проделанную им в тех или иных областях, и на итоги проведенных им обсуждений.

7. На своей двадцать шестой сессии Комитет выразил признательность обоим сопредседателям, г-ну Дженнари и г-ну Биру, а также всему коллективу сотрудников, оказывающих им содействие, за эффективное руководство. Для руководства Комитетом в течение следующих двух лет были избраны г-н Дженнари и г-жа Дюран.

IV. Работа Комитета в 2015 году

A. Повестка дня в области развития на период до 2030 года

8. Вопрос об устойчивом развитии в период после 2015 года, которому теперь посвящена Повестка дня в области развития на период до 2030 года, регулярно включался в повестку дня Комитета начиная с его двадцатой сессии, которая состоялась в четвертом квартале 2012 года во Франкфурте (Германия).

9. С учетом решающей роли международных организаций в наблюдении за осуществлением Повестки дня в области развития на период до 2030 года для членов Комитета регулярно проводились брифинги по вопросам разработки системы показателей, касающихся ее осуществления. Многие члены Комитета приняли участие в открытом процессе глобальных консультаций, проводившихся в этой связи; представить свои замечания было предложено всем заинтересованным сторонам, включая представителей гражданского общества. Члены Комитета решили продолжать оказывать содействие этому процессу, который продолжается в настоящее время, в вопросах, входящих в сферу их компетенции.

10. Комитет также продолжал следить за деятельностью Глобального партнерства в целях сбора данных в области устойчивого развития и недавно созданной Группы высокого уровня по партнерским связям, координации и укреплению потенциала для осуществления мониторинга в период после

¹ В 2015 году совместные заявления были сделаны по следующим подпунктам пункта 3 повестки дня, озаглавленного «Вопросы для обсуждения и принятия решения»: 3(a)(ii), «Данные в поддержку программы развития на период после 2015 года: формирующийся вопрос: информационная революция»; 3(a)(iii), «Данные в поддержку программы развития на период после 2015 года: «большие данные»»; и 3(l), «Основополагающие принципы официальной статистики».

2015 года, а также за ходом работы, связанной с предлагаемым проведением всемирного форума по использованию данных в интересах устойчивого развития, и работы, связанной с программой преобразований.

В. Принципы, регулирующие международную статистическую деятельность

11. На своей шестой сессии, состоявшейся в сентябре 2005 года, Комитет одобрил принципы, регулирующие международную статистическую деятельность. Эти принципы были разработаны на основе основополагающих принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций, которые были приняты Статистической комиссией на ее специальной сессии, состоявшейся в 1994 году (см. E/1994/29, пункт 59). Помочь международным организациям в осуществлении этих принципов призван перечень примеров передовой практики, который приводится под каждым из принципов.

12. На своей двадцать второй сессии, состоявшейся в сентябре 2013 года в Анкаре (Турция) Комитет подтвердил актуальность принципов и постановил внести небольшие изменения в их преамбулу, чтобы отразить тот факт, что основополагающие принципы официальной статистики были в 2013 и, соответственно, 2014 году одобрены Экономическим и Социальным Советом (в резолюции 2013/21) и Генеральной Ассамблеей (в резолюции 68/261). На своей двадцать третьей сессии, состоявшейся 3 марта 2014 года, Комитет одобрил пересмотренную преамбулу (см. http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/principles_stat_activities.htm).

13. Чтобы расширить перечень примеров передовой практики, призванный помочь членам в осуществлении принципов, была создана целевая группа. Эта группа в своей работе опирается прежде всего на результаты онлайн-обследования по вопросам осуществления принципов, проведенного в мае и июне 2014 года (см. E/CN.3/2015/29). Кроме того, Комитет взял на себя обязательство проводить такие обследования регулярно, например каждые три года или пять лет.

14. Комитет также призвал своих членов довести эти принципы до сведения своих руководящих органов, если они еще не сделали этого.

15. Предполагается, что данная целевая группа завершит свою работу в 2016 году, когда Комитет должен принять новый вариант этого документа.

С. «Большие данные»

16. На двадцать шестой сессии Комитет провел специальное заседание по теме «Демонстрация использования «больших данных» для целей международной статистики», тем самым показав, что члены Комитета получили соответствующий опыт использования «больших данных» для целей международной статистики. Члены Комитета твердо намерены продолжать изучать возможности использования новых инструментов и источников данных для удовлетворения новых потребностей в данных. Комитет подчеркнул, что рамочные системы обеспечения качества, которые применяются к официальной статистике в целом, следует применять также при использовании «больших дан-

ных» для целей официальной статистики. Необходимо пересмотреть и, возможно, перевести в русло партнерства связи между коммерческим сектором (например, операторами сотовой связи) и статистикой. Кроме того, чтобы использовать в официальной статистике более разнообразные данные, потребуются сотрудники, обладающие более разносторонним опытом и знаниями. Комитет вновь рассмотрит вопрос о «больших данных» на одной из своих будущих сессий.

D. Всемирный день статистики

17. Комитет предложил своим членам отметить в 2015 году Всемирный день статистики. Некоторые из них сообщили о мероприятиях, которые были проведены по этому случаю и информация о которых размещена на веб-сайте, посвященном этому дню (<https://worldstatisticsday.org>).

E. Участие Комитета в работе международных конференций

18. Опираясь на положительный опыт проведения специальных заседаний в ходе конференций по вопросам качества статистики и на 59-м Всемирном статистическом конгрессе Международного статистического института (МСИ), состоявшемся 25–30 августа 2013 года в специальном административном районе Гонконг в Китае, Комитет организовал также специальное заседание на 60-м Всемирном статистическом конгрессе МСИ, состоявшемся 26–31 июля 2015 года в Рио-де-Жанейро (Бразилия).

19. Это специальное заседание, проведенное 30 июля 2015 года и посвященное теме «Использование статистических показателей для наблюдения за ходом достижения целей в области устойчивого развития и обеспечения их достижения», получило положительную оценку. Все конференционные документы и презентации, подготовленные для этого мероприятия, размещены на веб-сайте Комитета (<http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/Session-ISI/Programme-Presentations-2015.htm>).

20. Кроме того, в настоящее время Комитет рассматривает возможность организации специального заседания в ходе Европейской конференции по вопросам качества официальной статистики, которая состоится 1–3 июня 2016 года в Мадриде. Организовать заседание для Комитета на этой конференции предложила Всемирная туристская организация, штаб-квартира которой расположена в Мадриде; заседание планируется провести в том же формате, что и предыдущие такие заседания.

F. Сессии 2016 года

21. Комитет постановил, что его двадцать седьмая сессия будет проведена в первой половине дня 7 марта 2016 года в Нью-Йорке одновременно с сорок седьмой сессией Статистической комиссии. Двадцать восьмая сессия состоится в четвертом квартале 2016 года в штаб-квартире ОЭСР в Париже.